

## स्वास्थ्य और सामाजिक देख-भाल करने वाले पेशेवरों का नियमन कौन करता है?

आप स्वास्थ्य या सामाजिक देख-भाल करने वाले पेशेवर से क्या अपेक्षा करते हैं?

आप अपेक्षा करते हैं कि आप का डाक्टर, नर्स, दाताओं का डाक्टर, सामाजिक कार्यकर्ता या अन्य स्वास्थ्य या सामाजिक देख-भाल करने वाले पेशेवर:

- आप से आदर और सम्मान का बर्ताव करते हैं;
- के पास आप का उपचार करने या आप की देख-भाल करने का कौशल और ज्ञान है; और
- उच्च स्तर के व्यवहार का प्रदर्शन करते हैं।

आप यह भी अपेक्षा करते हैं कि यदि आप प्राप्त उपचार या देख-भाल के स्तर के बारे में चिंतित हैं तो कोई कार्यवाई करेगा।

## कौन सुनिश्चित करता है कि मानकों का पालन हुआ है?

हम 13 सप्ताहों में जहाँ स्वास्थ्य और सामाजिक देख-भाल की नियामक जानी जाती हैं। हम में से प्रत्येक सारे यूके में व्यक्तिगत पेशेवरों का नियमन करके एक या अधिक स्वास्थ्य और सामाजिक देख-भाल के व्यवसाय की निगरानी करती हैं और यह सुनिश्चित करती हैं कि इन मानकों का पालन हुआ है।

हमारी स्थापना जनता की सुरक्षा के लिए और यह सुनिश्चित करने के लिए की गई है कि आप यूके में (प्राइवेट या ऐनऐचऐस में) जहाँ कहीं भी किसी व्यक्ति का देखते हैं जहाँ स्वास्थ्य या सामाजिक देख-भाल प्रदान करता है, वह हमारे मानकों पर पूरा उतरता है। इस लीफ़्लैट में बताया गया है कि हम क्या काम करते हैं और आप हम से कैसे संपर्क कर सकते हैं।

## आप अपेक्षा करते हैं कि पेशेवर के पास आप का उच्च स्तर का उपचार या देख-भाल प्रदान करने के लिए कौशल और ज्ञान है

हमारी भूमिका का एक महत्वपूर्ण अंश यह सुनिश्चित करना है कि यूके में कार्यरत स्वास्थ्य और सामाजिक देख-भाल करने वाले पेशेवरों के पास अपने पेशे की आवश्यकता के अनुसार कौशल और ज्ञान है। हम उनके पाठ्यक्रम और प्रशिक्षण के लिए मानक तय करते हैं।

यह सुनिश्चित करने के लिए कि आप जिन से उपचार और देख-भाल प्राप्त करते हैं वे हमारे मानकों पर पूरे उतरते हैं, हम में से प्रत्येक एक रजिस्टर रखती हैं। कानून के अनुसार केवल उन्हीं का रजिस्टर में पंजीकृत किया जाता है जहाँ यह दिखा सकते हैं कि वे हमारे मानकों पर पूरे उतरते हैं।

## आप अपेक्षा करते हैं कि आपके पेशेवर उच्च स्तर के व्यवहार का प्रदर्शन करते हैं

नियामक व्यवहार के मानकों का भी तय करते हैं जिन के अनुसार ही प्रत्येक पेशे के सदस्यों का व्यवहार करना ज़रूरी है। स्वीकार्य व्यवहार क्या है, हम इस के लिए मार्ग-निर्देश देते हैं। हम इन मानकों पर पूरा न उतरने का बहुत गंभीरता से लेते हैं।

आप अपेक्षा करते हैं कि यदि आप प्राप्त उपचार या देख-भाल के स्तर के बारे में चिंतित हैं तो कई कार्यवाई करेगा

यदि आप उस व्यक्ति की योग्यता या व्यवहार के बारे में चिंतित हैं जिस ने आप की देख-भाल की थी, तो आप सीधे उसी व्यक्ति या उस के नियुक्तिकार के पास जा सकते हैं। हो सकता है कि आप किसी संस्था या सेवा जैसे कि सिटिजन्र ऐडवाइस ब्यारो इडिपैन्डेंट कम्प्लेंट्स ऐडवाक्रेसी सर्विस, कम्युनिटी हैल्थ काउंसिल या स्थानीय पेशेंट ऐड लाइजंज सर्विस से परामर्श प्राप्त कर सकें।

हम भी जनता की सुरक्षा के लिए कार्यवाई कर सकते हैं। हम पंजीकृत कार्यकर्ताओं के बारे में की गई शिकायत की पड़ताल कर सकते हैं। यदि परिस्थिति गंभीर है तो हम उन के यूके की संबंधित काउंटी या प्रदेश में पेशा करने के अधिकार को समाप्त कर सकते हैं।

**किस का पंजीकरण हुआ है?**

निम्नलिखित में से किसी भी पेशे का काम करने के लिए व्यक्ति को संबंधित नियामक के पास पंजीकृत हुआ आवश्यक है। यदि वे पंजीकृत नहीं हैं और फिर भी पेशा चला रहे हैं तो वे कानून तोड़ रहे हैं और उन पर मुकदमा चलाया जा सकता है।

हमारे रजिस्टर जनता के लिए खुले हैं। इस लिए यदि आप जाहना चाहते हैं कि क्या कोई व्यक्ति पंजीकृत है या नहीं तो आप ऐसा हमें फ़ोन करके या हमारी वेबसाइट से कर सकते हैं।

यदि आप इस लीफ़्लैट की अधिक प्रतियाँ प्राप्त करना चाहते हैं तो कृपया [regulators@hpc-uk.org](mailto:regulators@hpc-uk.org) पर ई-मेल भेजें। यदि आप किसी अन्य भाषा में या माटी छपाई में प्रतियाँ चाहते हैं तो कृपया हमारी वेबसाइट देखें।

**हम से संपर्क करें:**

**स्वास्थ्य देख-भाल**

जनरल काइरोप्राक्टिक काउंसिल (General Chiropractic Council - GCC)  
काइरोप्राक्टिक पद्धति के चिकित्सक  
फ़ोन: 020 7713 5155 या [www.gcc-uk.org](http://www.gcc-uk.org)

जनरल डेंटल काउंसिल (General Dental Council - GDC)  
डेंटिस्ट, दंत चिकित्सक, दंत स्वास्थ्यविज्ञानवेत्ता  
31 जुलाई 2006 से – दातों की नर्स, दंत टैक्नीशियन, दंत-रणविषयक टैक्नीशियन और दंत वैषम्यविज्ञानी  
फ़ोन: 020 7887 3800 या [www.gdc-uk.org](http://www.gdc-uk.org)

जनरल मैडिकल काउंसिल (General Medical Council - GMC)  
डाक्टर  
फ़ोन: 0845 357 8001 या [www.gmc-uk.org](http://www.gmc-uk.org)

जनरल ऑप्टिकल काउंसिल (General Optical Council - GOC)  
ऐनकसाज  
फ़ोन: 020 7580 3898 या [www.optical.org](http://www.optical.org)

जनरल ऑस्टियोपैथिक काउंसिल (General Osteopathic Council - GosC)  
हड्डी रण चिकित्सक  
फ़ोन: 020 7357 6655 या [www.osteopathy.org.uk](http://www.osteopathy.org.uk)

हैल्थ प्रोफेशनल काउंसिल (Health Professions Council - HPC)  
कला चिकित्सक, बायामैडिकल विज्ञानी, हस्त-पद रक्षण चिकित्सक, पद रक्षण चिकित्सक, रक्षण-  
विषयक विज्ञानी, आहारविज्ञानी, व्यावसायिक चिकित्सक, शल्य-चिकित्सक, नेत्ररक्षण  
चिकित्सक, पराचिकित्साकर्मी, भौतिक चिकित्सक, कृत्रिमाणा विज्ञानी, रेडियोग्राफर, वाक्प्रभाषा  
चिकित्सक

फ़ोन: 020 7582 0866 या [www.hpc-uk.org](http://www.hpc-uk.org)

नर्सिंग ऐंड मिडवाइफ्री काउंसिल (Nursing and Midwifery Council - NMC)

नर्स, दाई और विशेषज्ञ सामुदायिक जन-स्वास्थ्य नर्स

फ़ोन: 020 7333 6622 या [www.nmc-uk.org](http://www.nmc-uk.org)

रायल फ़ार्मास्युटिकल सोसाइटी ऑफ़ ग्रेट ब्रिटेन (Royal Pharmaceutical Society of Great Britain - RPSGB)

फ़ार्मासिस्ट, फ़ार्मसी टैक्नीशियन (स्वैच्छिक रजिस्टर में) और फ़ार्मसी परिसर

फ़ोन: 020 7735 9141 या [www.rpsgb.org](http://www.rpsgb.org)

फ़ार्मास्युटिकल सोसाइटी ऑफ़ नारदर्न आयरलैंड (Pharmaceutical Society of Northern Ireland - PSNI)

उत्तरी आयरलैंड में फ़ार्मासिस्ट और फ़ार्मसी परिसर

फ़ोन: 02890 326927 या [www.psni.org.uk](http://www.psni.org.uk)

काउंसिल फ़ार हैल्थकेयर रेगुलेटरी ऐक्सिलेंस (Council for Healthcare Regulatory Excellence - CHRE) का उद्देश्य जनता की सुरक्षा करना और उपराल नौ स्वास्थ्य देख-भाल पेशेवरों के नियामकों में सर्वोत्तम आचरण व श्रेष्ठता का प्रत्साहित करना है

[www.chre.org.uk](http://www.chre.org.uk)

## सामाजिक देख-भाल

समय के साथ काउंसिलें अतिरिक्त स्टाफ़ गुणों का पञ्जीकरण करेंगी। आप प्रत्येक काउंसिल से ब्यारा प्राप्त कर सकते हैं।

केयर काउंसिल फ़ार वेल्ज़ (Care Council for Wales)

वेल्ज़ में सामाजिक देख-भाल कर्मी, प्रशिक्षित सामाजिक वर्कर, सशल वर्क में मान्यता प्राप्त डिग्री कर्ष के विद्यार्थी

फ़ोन: 0845 0700 399 या [www.ccwales.org.uk](http://www.ccwales.org.uk)

जनरल सशल केयर काउंसिल (General Social Care Council - GSCC)

इंग्लैंड में सामाजिक देख-भाल कर्मी, प्रशिक्षित सामाजिक वर्कर, मान्यता प्राप्त डिग्री कर्ष के सशल वर्क के विद्यार्थी

फ़ोन: 020 7397 5100 या [www.gsccl.org.uk](http://www.gsccl.org.uk)

मिनिकॉम: 020 7397 5103

नारदर्न आयरलैंड सशल केयर काउंसिल (Northern Ireland Social Care Council - NISCC)

उत्तरी आयरलैंड में सामाजिक देख-भाल कर्मी, प्रशिक्षित सामाजिक वर्कर, सशल वर्क में मान्यता प्राप्त डिग्री कर्ष के विद्यार्थी

फ़ोन: 02890 417600 या [www.niscc.info](http://www.niscc.info)

टैक्स्टफ़ोन: 02890 239340

स्कॉटिश सशल सर्विसिज़ काउंसिल (Scottish Social Services Council - SSSC)

स्कॉटलैंड में सामाजिक देख-भाल कर्मी, प्रशिक्षित सामाजिक वर्कर, सशल वर्क में मान्यता प्राप्त डिग्री कर्ष के विद्यार्थी

फ़ोन: 0845 6030 891 या [www.sssc.uk.com](http://www.sssc.uk.com)

जुलाई 2006